

مؤقت

# مجلس الأمن

السنة الحادية والستون



الجلسة ٥٣٦٣

الثلاثاء، ٣١ كانون الثاني/يناير ٢٠٠٦، الساعة ١٠/١٢

نيويورك

الرئيس:	السيد مهيغا . . . . . (جمهورية تنزانيا المتحدة)
الأعضاء:	الاتحاد الروسي . . . . . السيد دنيسف
	الأرجنتين . . . . . السيد دالتو
	بيرو . . . . . السيدة أليمان
	الدانمرك . . . . . السيدة لوي
	سلوفاكيا . . . . . السيد بريان
	الصين . . . . . السيد غوان جيان
	غانا . . . . . السيد كرستيان
	فرنسا . . . . . السيد دو رفير
	قطر . . . . . السيد البدر
	الكونغو . . . . . السيد بيابروه - إيبورو
	المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية . . . . . السيدة ديفز
	الولايات المتحدة الأمريكية . . . . . السيد بولتن
	اليابان . . . . . السيد هنيديا
	اليونان . . . . . السيدة بيدوبولو

## جدول الأعمال

الحالة في جورجيا

تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا (S/2006/19)

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

06-22854 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٠/١٢.

## إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

## الحالة في جورجيا

### تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا

(S/2006/19)

الرئيس (تكلم بالانكليزية): أود أن أبلغ المجلس بأني تلقيت رسالتين من ممثلي ألمانيا وجورجيا يطلبان فيهما دعوتهما إلى الاشتراك في مناقشة البند المدرج في جدول أعمال المجلس. وجريا على الممارسة المتبعة أعترزم، بموافقة المجلس، دعوة هذين الممثلين إلى الاشتراك في المناقشة، بدون حق التصويت، وفقا للأحكام ذات الصلة من الميثاق والمادة ٣٧ من النظام الداخلي المؤقت للمجلس.

لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

بناء على دعوة من الرئيس، شغل السيد كلادزه (جورجيا) مقعدا على طاولة المجلس؛ وشغلت السيدة غروس (ألمانيا) المقعد المخصص لها في قاعة المجلس.

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقا للتفاهم الذي توصل إليه في مشاوراته السابقة.

معروض على أعضاء المجلس تقرير الأمين العام عن الحالة في أبخازيا، جورجيا، الوثيقة S/2006/19 ومعروض

على الأعضاء أيضا الوثيقة S/2006/58، التي تتضمن نص مشروع قرار مقدم من الاتحاد الروسي وألمانيا وسلوفاكيا وفرنسا والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية.

أفهم أن المجلس على استعداد للشروع في التصويت على مشروع القرار المعروض عليه. وما لم أسمع اعتراضا، أطرح الآن مشروع القرار للتصويت.

لعدم وجود اعتراض تقرر ذلك.

أجري التصويت برفع الأيدي.

المؤيدون:

الاتحاد الروسي، الأرجنتين، بيرو، جمهورية تنزانيا المتحدة، الدانمرك، سلوفاكيا، الصين، غانا، فرنسا، قطر، الكونغو، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، الولايات المتحدة الأمريكية، اليابان، اليونان

الرئيس (تكلم بالانكليزية): نتيجة التصويت ١٥ صوتا مؤيدا. اعتمد مشروع القرار بالإجماع بوصفه القرار ١٦٥٦ (٢٠٠٦).

بذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رفعت الجلسة الساعة ١٥/١٢.